

# DEBRECZENI UJSÁG

**Előfizetési ár helyben és vidéken:**  
Egy hóra 8 korona. Negyedévre 9 korona.  
Félévre 18 korona. Egész évre 36 korona.  
Megjelenik hétfő kivételével minden nap.

**Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:**  
**THAN GYULA**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
Debrecen, Kossuth-utca 3. sz. I-só emelet.  
(Debreceni Első Takarékpénztár-épület.)  
Egyes szám ára 12 fillér.

## Wilson kezében van a béke.

**Az Unió elnöke dönt a világsorsa felett.**

### A vezérkar jelentése.

**Budapest, október 6. (Olasz harctér.)**  
Nagyobb harci cselekmények nem voltak. Dél-Tirolban Neumarktnál olasz repülők egy fogolytábor ellen intézett támadás alkalmával számos olasz foglyot megöltek és megsebesítettek.

**(Balkán harctér.)** A Szkumbi folyótól délre utóvédharcok. A szerb harcvonalon Vranjetől visszavetették előcsapatainkat.

**Budapest, október 7. (Olasz harctér.)**  
Változatlan.

**(Balkáni harctér.)** Albániában újabb utóvédharcok a Skumbi folyó mellett. Az osztrák déli határvidéken nem történt nagyobb harci cselekmény.

### Németország harcai.

**Luxemburgi első főparancsnok jelentése.**

**Berlin, október 6. (Nyugati harctér.)**  
Ruppercht trónörökös hadserege Flandriában és Cambrai előtt a nap csendesen telt el. A Somme sok helyen élénk felderítő tevékenység. Boehn vezérezredes hadserege: Tegenapelőtt éjjel feladtuk a csatorna mellett Grévecourt és Bearevoir között az Antaux—Le Catelet vonalra előugró ívet és ott álló csapatainkat egy hátsó vonalra vontuk vissza. Angolok és franciák folytatták támadásaikat Le Catelet és a St. Quantintól északra eső vidék között. Bearevoir és Mont Brehain az ellenség kezén maradt. A front többi részén a támadások vonalaink előtt meghiusultak. A Bearevoirnál vívott harcokban különösen kitűntette magát az 56. tartalékgyalogezred, parancsnokának, von Loebecke őrnagynak vezetése alatt. A német trónörökös hadserege: A franciák és olaszok megújított támadásait a Chemin des Dames ellen visszautasítottuk. Október 3-án Reims-től keletre és a Suipe mindkét oldalán megkezdett mozdulataink folytatásaképpen tegnapelőtt éjjel kiűrtettük Brimontban és Beruben levő állásainkat és hátulsi vonalakat foglaltuk el. Az ellenség a nap folyamán követett. Harci érintkezésben állunk vele. A Suipe mentén a Reims—Neuvechâtel—müt mindkét oldalán, Lavannes—Epoie-Pont Gevnél és Arnes mellett.

A Somme-Pyból északra vezető müt és a Lurytól keletre eső vidék között a franciák és amerikaiak újból nagy erővel támadtak. Súlyos harcok után kivétel nélkül megtartottuk állásainkat. Ez alkalommal az 55. vesztfáliai gy-ezred és a 149. porosz gyalogezred különösen kitűntette magát. A 199. gyaloghadosztály a tizenötöszeresen mély tagozásban a luryi magaslatok ellen rohamozó ellenséget többször visszaverte. Marckock hadnagynak a 357. gyalogezred századaival különös része van az ellenség visszaverésében. Az ellenég itt súlyos veszteségeket szenvedett. Az ellenség részátmadásai az Argonnek nyugati szejályn meghiusultak. Gallwitz tábornok hadserege: Az

Argonnek és a Maas között az amerikaiak folytatták erős támadásaikat. Exermentől keletre sikerült nekik egész az erdős magaslatokig mintegy egy kilométerre e helytől északra előre törniük. Itt a délutáni órákban újból előretörő támadásaik meghiusultak. A Champentyből Romagniba vezető müt mindkét oldalán a támadások ismét összeomlottak elzász-lotharingiai és vesztfáliai ezredek vonalait előtt. Tovább keletre az ellenség behatolt a Fays-erdőbe. Egyébként visszavertük.

**(Délkeleti harctér.)** Csapatainkat, a melyek eddig a bolgár hadsereg kötelékében harcoltak, kivontuk és ezek most utban vannak visszafelé gyülekezőntlyükre. Ezek a velük szemben támasztott nagy követelményeknek teljesen megfeleltek és kiváló munkát végeztek.

**(Ázsiai hadszíntér.)** Palesztinában hű török szövetségeseinkkel harcoló német zászlóaljok a nyugati török erőkkel együtt kénytelenek voltak itteni a túlvonó ellenséges tulerő elő, és most Damaszkuszon át északi irányban vonulnak vissza.

#### Vasárnapi esti jelentés.

Részleges harcok St. Quantintól északra és a Champagneban. Az Argonnek és a Maas között az amerikaiak heves támadását visszautasítottuk.

**Berlin, október 7. (Nyugati harctér.)**  
Ruppercht trónörökös hadserege: Flandriában és Cambrai előtt a nap nyugodtan telt el. Boehn vezérezredes hadserege: St. Quantintól északra a súlyos küzdelem szeptember közepe óta megszakítás nélkül tart. Friss csapatok ismételt harcbevetése dacára itt az ellenség nem tudott említésre méltó sikert elérni. Tegenap is meghiusultak támadásai, amelyek délelőtt Le Onteletől északkeletre a Lesdines két oldalán fejlődtek ki, délután pedig széles arcvonalon St. Quantintól északra törtek előre. Az ellenséget, mely a Somme csatornánál Lesigny le Pettit irányában eleinte lért nyert, sikeres ellenlélekésekkel, az éjjel vállalkozásokkal Remancourtgy visszazoritottuk. Az Aisne és Courape közötti új állásaink felé Ponta vert és Asancourt között az ellenség erősen utánunk hatolt és többszörös támadásban tört előre ellenünk. Harcok fejlődtek ki Pontavertnél Berry mü Bac mellett, a Reims—Neuve—Chatel-ut két oldalán és Bazancourtnál. Az ellenséget mindenütt visszavertük. Egyes helyeken kisebb csapatok még a Suipe északi partján maradtak. Nagyobb erőkkel támadott az ellenség az Arnes mellett és St. Etienne-t nyugatra; támadásainak ellenlékéseink következtében itt sem volt sikere. A Champagne harci fronton tegnap tíz napos elkeseredett küzdelem után szünet állott be a harcokban. St. Etienne-től keletre Ordeuilnél és Autry mellett részleges támadásokat a front egyéb részein sok helyütt erősebb felderítő előretöréseket vertünk vissza. Gallwitz hadserege: Az Argonnek és a Maas között az amerikaiak folytatták heves támadásaikat. A Hindenburg vezértábornagy nevét viselő 147. gyalogezred, amely már a Maastól nyugatra sikeres védelemmel és

támadással lényegesen hozzájárult az ellenség áttörésének megakadályozásához az Airetől nyugatra levő magaslaton visszaverte az ellenséget. Klemovskij ővezető ehebn különösen kitűntette magát. Az ellenséges támadások sulypontja tegnap is a Cherpantryból Romaeneba vezető úkét oldalán volt. Az ott már napok óta harcban álló elzász-lotharingiai és vesztfáliai ezredek teljesen meghiusították az ellenség többszörös rohamát. Az amerikaiak tegnap ismét legsúlyosabb veszteségeket szenvedtek.

#### Az entente kész tárgyalni?

Berlin, október 7. Wilson elnök válasza még nem érkezett meg. Az angol bankkörök azonban semleges államokból állítólag azt a hírt kapták, hogy az entente-kormányok közt eszmecsere indult meg, melyből az látható, hogy az entente kész tárgyalni, amennyiben bizonyos feltételeket teljesítenk.

#### Benedek pápa szerepe.

Hága, október 7. Semleges diplomáciai körökben beszélnek, hogy a magyarosztrák monarchia és Németország békejegyének előtörténetében a pápa nemcsak a békefontosságú, hanem a békepárti tölt be. Illetékes körökben t. i. hosszabb ideig a legkomolyabb mérlegelés tárgya volt, hogy az ügy érdekében milyen béke lépés lenne a legcélszerűbb, magas állásu tényezők, mikor a pápához fordultak, puhatolódván, lenne-e hajlandó a békeközvetítő szerepre vállalkozni: e puhatolódásokkal szemben a Vatikan állásponjtja a következők volt:

— Benedek pápa a kezdettől fogva minden alkalmat megradott, hogy a béke gondolatát hirdesse, de tartózkodnia kellett minden magyar külügyi képviselőtet. A béketárgyalásokra külön magyar delegátusokat kell küldeni.

#### Az amerikai sörétes puská.

Rotterdam, október 7. Washingtoni jelentés szerint Lansing külügyi államtitkár arra az állítólagos német fenyegetésre, hogy azon amerikai hadifoglyokat, a kiknél sörétes puskát találnak, egyszerűen agyonlövök, ezt felelte:

— Ha a németek csak egyetlen esetben is beváltják e fenyegetésüket, akkor az Unió joga és kötelessége lesz, hogy az amerikai katonák védelmére megfelelő intézkedéseket tegyen. A sörétes puská ellen, ha a használatban levő, egyéb harci eszközökkel összehasonlítjuk, semmi kifogás sem tehető.

#### AZ AJTÓ KINYILT!

#### Beléphetünk a népek szövetségébe.

Rotterdam, október 7. Az angol alsóház szabadelvű pártja egyhangulag állást foglalt a mellett, hogy a központi hatalmakat is be kell vonni a népek szövetségébe.

#### Wilson adja a választ.

Bécs, október 7. Békejegyünk fel tétlenül Wilson elnök fogja megadni a választ, akármilyen lesz is az. E célból Wilson tanácskozn fog az entente-államok politikai vezéreivel is. Remélhető, hogy az ő szigoruan bizzar, elvi álláspontja mellett egyik fél kedvéért sem fog engedmányeket tenni.

**Franciaország kárpótlást követel.**

Basel, október 7. Franciaország, mint a francia pénzügyminiszter kijelentette, a békekötésben az ellenség által francia földön okozott károk megtérítését fogja követelni, körülbelül 13-15 milliárd francot.

**Wilson öt, új pontja.**

Genf, október 7. Az amerikai szenatus egyhangulag elfogadta Wilson öt új pontját, melyek mindennemű béketanácskozás alapjául szolgálnak.

**Wilson és a francia követelések.**

Bern, október 7. Az amerikai követ-séghez közelálló helyről közlik a Pesti Naplóval, hogy a békejavaslatnak különösen ügyes ötlete az volt, hogy Wilsonnak címeztük és öt kértük fel arra, hogy szövegségeivel egyöntetűen járjon el annál is inkább, mert Wilson régóta azon igyekezett, hogy az entente diplomáciája egységes legyen, de ebben a tekintetben francia részről akadályokra talált. Egyébként az Unio nem képviselheti a tulságra hajtott, francia követeléseket. Clemenceau, a Havas-ügynökség ismert jelentésével be akarta mutatni Franciaország felfogását és ezzel a nyilvános követelésével védeni akarja magát minden esetre az angol-amerikai presszio ellen. Wilson elhatározása azonban szilárd, hogy Franciaország gal szemben csak annyi engedményre hajlandó, amennyit jogosnak tart.

**Az angolok várják a jegyzéket.**

Rotterdam, október 7. Hivatalosan közli a Reuter-ügynökség: Az angol kormány addig, míg az uton levő békejegyzék meg nem érkezett, arról hivatalosan nem vesz tudomást. Ilyen körülmények közt semmi célja, hogy a kormány kommentárokat fűzzön a jegyzékhez, melynek ellegét nem ismeri.

**Hollandia indítványa.**

Basel, október 7. Az Echo de Paris jelenti, pénteki délutántól késő délutánig minisztertanács volt Clemenceau elnökelete alatt. Az ülésen egyedül egy semleges állam indítványával foglalkoztak. Ez az állam valószínűleg Hollandia.

**Az Unio lapjai óvatosan írnak.**

Genf, október 7. Az amerikai vezető lapok a német kormányon személyváltozásokat nem tartják elég mélyrehatóknak, de nyilvánvaló az a törekvésük, hogy Wilson elhatározása előtt nem akarnak állást foglalni, ezért óvatos hangon írnak. A főhadiszállásokról Foch, Haig és Persing részéről oly jelentések érkeztek, melyeknek célja Wilson gyors választ megakadályozni.

**Mi a török béke ára?**

Rotterdam, október 7. Mint a Manchester Guardian írja, Törökországnak a béke ára fejében le kell mondanai Palestináról, Sýriáról, Mesopotamiáról, Arabiáról és Aremeniáról, illetőleg ezen országok felett gyakorolt szuverenitástról. Ezen államok sorsa felett a békekonferencián fog-nak végleg dönteni.

**Románia magatartása.**

Bukarest, október 7. Marghiloman miniszterelnök egy német újságíró előtt kijelentette, hogy Románia jövő magatartására nézve döntő fontossággal bír: vajjon a központi hatalmak a változott viszonyok közt számolnak-e azon kívánsággal, melyet Románia legutóbb előterjesztett? Ha elutasítanak, nem lehetetlen, hogy kénytelen lesz visszalépni.

(Fenyegetés, hogy kizsárolja a bukaresti békeszerződés revízióját.)

APOLLO	Phönix-alm.
	Melnár Ferenc színműve.
<b>Az ördög</b>	
Kedden	5 felvonásban.
Előadások 5, 7 és 9 órakor.	Főszereplők: B. Marton Ersei, Kláry Lotto, Kramer Leopold, Vátsányi Mi- hály, Tanay Frigyes, Póthy Lajos

**A német kormány békejegyzéke Wilsonhoz.**

Berlin, október 7.

A Wolff-ügynökség jelenti: A német kormány a svájci kormány közvetítésével Wilson elnökhöz intézett jegyzéke így hangzik:

A német kormány felkéri az amerikai Egyesült-Államok elnököt, hogy a béke helyreállítását vegye kezébe, értesítse a hadviselő államokat erről a kérésről és hívja fel őket, hogy meghatalmazottakat küldjenek ki a tárgyalások felvétele céljából. A német kormány elfogadja az amerikai Egyesült-Államok elnöke által az 1918. január 8-án a kongresszushoz intézett üzenetben és későbbi nyilatkozataiban, főleg szeptember 27-iki beszédében felállított programot a béketárgyalások alapjául. A további vérontás elkerülése céljából a német kormány kéri az azonnali fegyverszünet megkötését szárazon, vizen és a levegőben.

Miksa badeni herceg, birodalmi kan-  
Miksa badeni herceg,  
birodalmi kancellár.

Mint a birodalmi kancellár beszédében már jelezte, Törökország hasonló lépése küszöbön áll.

**Az angol jegyzék.**

Genf, október 7. Az angol lapoknak ez ideig nem volt szabad írni az angol válaszigjegyzékről és azt közölni sem. A lapok azt várják, hogy ez a jegyzék az első lépés lesz az ellenfelek közt, mely a tárgyalásokhoz fog vezetni.

**Az entente tanácskozása.**

Genf, október 7. Párisban péntek óta a békejegyzék ügyében Paker amerikai hadügyminiszter részvételével rendkívül fontos tanácskozások folytak. A hét elején Versaillesben összeül az entente haditanácsa is.

**Svájchban békét remélnek.**

Zürich, október 7. Svájci politikai körök véleménye az, hogy a közeli békekötés kilátásai nagyon kedvezőek.

**Az esti jelentések.**

Berlin, október 7. (Hivatalos.) Helyi küzdelmek a Scarpe-től északra. St. Quentin-től északra, az Argonneok és a Maas közt az esti órákban ellenséges támadások fejlődtek ki. Champagneban nyugodtan telt el a nap.

## Szász milliót kernek a gazdák a háboruban tönkrement mezőgazdák felsegítésére.

— Budapesti munkatársunktól. —

Budapest, október 6.

Amikor a kormány elhatározta, hogy nagyobb összeggel járul hozzá a háboruban tönkrement kisiparosok felsegítéséhez, jelentkeztek a mezőgazdasági érdekképviseletek is, akik elég érthetően és indokoltan azt a kérést terjesztették a kormány elé, hogy amikor akció indul meg a háborúból visszatérő kisiparosoknak olcsó kölcsönrel való felsegítése érdekében, akkor ne feledkezzenek meg azokról a mezőgazdákról, akik szintén a házért vértelenek és akik közül sok ezren a háború alatt csak elpusztult, tönkrement gazdaságukhoz térhetnek vissza.

A gazdák kérése az, hogy bocsásson az állam a háboruban tönkrement kisgazdák felsegítésének céljára száz millió koronát az Országos Központi Hitelszövetkezet rendelkezésére úgy, hogy ennek az összegnek hetvenöt százalékát vállaljon garanciát és állapítsa meg azt a minimális, három százaléknál semmi esetre sem magasabb, kamatlábat, amelyet a kölcsön igénybevevőinek a kölcsönért fizetniük kell. Indokolt esetben azonban kamatmentes-séget kell engedélyezni.

E kérelem indoklásul azt mondják a gazdák, hogy tényleg sikerülhetett egyes helyeken a mezőgazdaságnál is kihasználni a háború konjunktúráját, azonban a konjunktúra

kihasználása a mezőgazdaságnál semmi esetre sem volt akkora, mint az iparnál, ahol egészen új és hatalmas vagyonok keletkeztek. Ennek ellenére azonban még az iparnál is vannak nagy számban hajótöröttjei a háborúnak, különösen azok a kisiparosok, akik bevonulva kénytelenek voltak üzleteiket bezárni és családjukat a legnagyobb nyomorban hagyták hátra. Az állam kötelessége az, hogy lehetővé tegye ezeknek az iparosoknak iparuk folytatását és akkor tőkét bocsásson rendelkezésükre, amivel szerszámokat és nyersanyagot vásárolhat, melyek helyükben a munkát ismét megkezdhetik.

Ugyanilyen támogatásra van szükség a mezőgazdaságnál is. Sok ezer mezőgazda vonult a harctérre úgy, hogy otthonmaradt családjainak nem volt módjuk és alkalmuk ahhoz, hogy a földet tovább műveljék. Nem volt munkacsoportjuk, hiányzott a gazdasági felszerelés és ezeknek a mezőgazdáknak, ha a háborúból visszajönnek, a tönkrement gazdaságukon kívül egyebet nem lesz. Állami kötelesség ezeken a mezőgazdákon segíteni. Kell, hogy az állam itt is akkora tőkét bocsásson a mezőgazdák rendelkezésére, amelyből ezek gazdasági felszerelést, tenyészállatokat, vetőmagot és a gazdaság viteléhez szükséges egyéb eszközöket vásárolhassanak és így módjuk legyen ahhoz, hogy a munkát ott folytassák, ahol abbahagyták azt.

A mezőgazdák kérése fölött most tárgyal a kormány.

## Két vonat összeütközött a hatvani pályaudvaron.

Szombaton délelőtt a hatvani rendező pályaudvaron vasuti szerencsétlenség történt.

Két tehervonat, amelyek közül az egyik Budapest, a másik Kassafelé igyekezett, — arendezőpályaudvar vágányhálózatában egy sínpár futva összeütközött. Szerencsére a Budapest felé haladó vonat első része már túl volt a veszedelmes zónán, a másikat a tehervonat oldalbakapta és a kocsi egy részét letépve összerombolta.

A Budapest felé indított tehervonat tele volt levágásra szánt birkákkal, amelyek között a karambol nagy pusztítást vitt végbe. Több kocsi forgácsa szúródott és a tehervonat hatalmas gépe végig szeladt néhány széthulló kocsi állathulláin.

Egy mozdony megrongálódott több kocsi és bennök igen sok birka elpusztult. Emberélet nem esett áldozatul, sőt a forgalmat is zavar nélkül lehetett tovább lebonyolítani.

## A városi közigazgatás reformja

A tanács hatásköre lényegesen kisebbedik. — A közgyűlés elé kerülő kérdéseket a közigazgatási bizottság készíti elő. — Csökken a főispánok hatásköre — Budapesti munkatársunktól. —

Budapest, október 6.

A közigazgatás reformjáról szóló törvényjavaslat legközelebb már a Ház elé kerül és a belügyminiszteriumban javában dolgoznak már a javaslat előkészítésén.

Több kérdés már teljesen tisztázva van, néhány elvi jelentőségű megállapítás most készül.

Az eddig tisztázott kérdésekről a következő tudósításban számolhatok be a Debreczeni Újság számára:

A javaslat szerint a városi tanács hatásköre az eddiginél lényegesen kisebb lesz. A tanács alkalmasint csak a közgyűlés rendelkezésére és a kormány intézkedéseinek a végrehajtója lesz. Az előkészítés nagy munkája a városi tanács hatásköréből a közigazgatási bizottság hatáskörébe megy át, e célból a javaslat lényeges változásokat tervez a közigazgatási bizottság mai összetételén. A közigazgatási bizottságokban a jövőben nagyobb számban vesznek részt a választott tagok és a közigazgatási bizottság feladata lesz előkészíteni a közgyűlés elé kerülő ügyeket. A közigazgatási bizottság azonban majd fellebbezési fórumként

ama ügyek nagy részénél, amelyeket ma felte-  
vés folytán mint második fórumhoz a tanács-  
hoz kerülnek.

A főispán hatásköre is kényesebben oszlik,  
különösen a kinevezéseknél. Azokra az álla-  
sokra, amelyekkel eddig főispáni kinevezéssel  
lőttek be, a jövőben a belügyminiszter ne-  
vezik a tisztviselőket, így a városi levéltárno-  
kokat, a főorvosokat, stb. és a főispán csupán  
számviteli tisztviselőket nevezhet ki.

Egyebekben pedig a kinevezéseket illető-  
leg a városi reform nagyjában megövezik a  
vármegyei reformmal.

A kérdéssel legközelebb kimerítő tudó-  
sításban számolok be.

## A debreceni gyorsvonat vezetője kibukott a vonatból Halál a sínek között.

### Hivatásának áldozata.

A Budapestről érkező gyorsvonat teg-  
nap este csaknem egy óráig késett. Kevé-  
sel fél nyolc után érkezett meg az állomá-  
sra, magával hozva Bálint János vo-  
naivezet hulláját is.

A szerencsétlen vasutas hivatásának  
áldozata. Szolgálatában közben érte utót  
végzet, melylyel gyászba borította hozzá-  
tartozóit.

Bálint tegnap délután utazott Püspök-  
ladányba, ahonnan a gyorsvonatot Debre-  
cenre a Szatmárra kellett volna vezet-  
nie. A vonat kevés késéssel minden baj-  
 nélkül haladt egész Szoboszlóig, hol a  
széles eső miatt.

A vonat néhány u. lyvarra. A váltó azon-  
ban körülbelül 15-ig sebességgel haladó vo-  
nat hirtelen 20-án ügrodott. Bálint, ki a be-  
haladó vonat menetét figyelte, a kalauz  
kocsit az utolsó ajtójánál állt s félig kihajolt.  
A hirtelen és váratlan kanyarodás követ-  
keztében oly erővel lökést kapott, hogy a  
vonatból kiváncsodott s messze a másik  
sínpár közt zuhant a földre. Bálint moz-  
dulatlanul fekvé maradt.

Véres, bezuott fejével emelték a vo-  
natra. Még élt, mikor a vonat Szoboszlót  
elhagyta, de kevéssel azután a nélkül,  
hogy eszméltre tért volna, kiszendetett.  
Hulláját beszállították a kórházba.

## Színház.

### A Csokonai-színházban.

Keddén: Hunyadi László, opera. B) bérlet.  
Szerdán: Hunyadi László, opera. C) bérlet.  
Csütörtökön: Tavasz, operett. A) bérlet.  
Pénteken: Tavasz, operett. B) bérlet.  
Szombaton: Tavasz, operett. C) bérlet.  
Vasárnap délután: Stambul rózsája, operett.  
Vasárnap este: Tavasz operett.

### A Vig-színházban.

Keddén: II. József császár, színmű.  
Szerdán: Oláh Ferenc első fellépte. Ördög,  
vígjáték.  
Csütörtökön: Szegény ifjú története, dráma.  
Pénteken: Csók pirulák, bohózat. (Piros  
színlap.)  
Szombaton délután: Irodalmi délután mér-  
sékelt helyarákkal. Ördög, vígjáték.  
Vasárnap délután: Szegény ifjú története,  
dráma.  
Vasárnap este: Csók pirulák, bohózat.

II. József. A modern magyar színmű-  
írók gárdájában Szomorú Dezső értékes alko-  
tásaival váltotta ki a kritika meleg elismerését.  
Ezekből is erősen kiemelkedik „II. József”  
című színműve, amely repertoír darabja a  
Nemzeti színháznak és tegnap este premiére  
lett a debreceni Vig-színháznak is. A darab  
történelmi vonatkozásában, izgalmasan érde-  
kes mozzanataiban első perctől a legnagyobb  
érdeklődést váltja ki és a közönség figyelmét  
szakadatlanul leköti. Debreceni előadása gon-  
dosabb keretek között folyt le; rendezésben és  
játékban számottevő eredményt mutatott fel s  
bár följötte kis közönség nézte végig, de ez meg-  
értéssel és elismeréssel honorálta különösen a  
Ladányi és Verő Márta nemes ambíciójától  
áthatót alakítását.

Ellahy Gyuláné meghalt. Zilhay Gyu-  
láné Singhoffer Vilma, akit sikeresen ope-  
rai szereplései révén a debreceni közönség nem  
felejhetett el, vasárnap délelőtt Budapesten  
negyvenöt éves korában meghalt. Spanyol ná-  
tában betegedett meg, tüdőgyuladást kapott  
s rövid pár nap után örökálmra hunyta  
szemeit. Temetése szerdán lesz. Halálát férjén  
kívül két hadnagy fia gyászolja.

Aradott otthagya a primadonnája,  
mert nem tudott lakást kapni. Az aradi  
színházról rövid működés után szombaton el-  
távozott a szubrett primadonna, Jakabffy Jo-  
lán. A művész azért hagyta el Aradot, mert  
az egész városban nem tudott lakást kapni.

II. József. (A színházi iroda jelenté-  
se.) A ma este nagy sikerrel bemutatott törté-  
nelmi drámát kedden és szerdán is előadja a  
Vig-színház.

Az Ördög. (A színházi iroda jelenté-  
se.) Csütörtökön este Molnár Ferenc pompás szin-  
játékában, az Ördögben mutatkozik be a tár-  
sulat új jellemzésű Oláh Ferenc, aki egyik  
legjobb szerepét játssza a darabban. Az e napra  
hirdetett darab előadása, Egy szegény ifjú  
története, elmarad. Az Ördög-öt a Vig-színház  
szombat délután irodalmi délután keretében  
adja elő.

Hunyady László. (A színházi iroda je-  
lentése.) Kedden B), szerdán C) bérletben ke-  
rül előadásra Erkel nagy operája, amelyet a  
közönség a fölleveletéskor oly nagy tetszéssel  
fogadott.

Tavasz. (A színházi iroda jelentése.)  
Ezt a pompás operettet teljesen új rendezé-  
ssel csütörtökön A), pénteken B) és szombaton  
C) bérletben eleveníti föl a Csokonai színház.  
Az operett, amely a közönség kedvenc darabja,  
kitűnő szereposztással kerül színre.

Három sláger kép az Uranában:  
„Tatjana” Mia May főszereplésével, Bu-  
falo artista dráma a híres Magnus szere-  
csen színész főszereplésével és a „Fur-  
fangos szerelem” című háromfelvonásos  
vígjáték Lo Walliszszal a főszerepben,  
előadások: 5-8-ig és 8-11-ig.

Molnár Ferenc „Ördög” című drámája  
az Apollóban. A főszerepekben: Marton  
Erzsi, Kláry Lotte, Krammer Leopold,  
Várkonyi Mihály, Tanay Frigyes. A foto-  
grafia és rendezés a Phonix filmgyár re-  
meke. Előadások: 5, 7 és 9 órakor.

## Az árak kifüggesztése.

### Az árvizsgálóbizottság elnökének felhívása.

A törvényhatósági árvizsgálóbizottság  
meggyőződést szerzett arról, hogy a közszük-  
ségleti cikkek forgalombahozatalánál előfor-  
duló visszaélések megállítására céljából kiadott es  
a hivatalos lap 170. és 204. számaiban meg-  
jelent, valamint a helyi közigazgatási hatóság  
által Hirdetmény utján is közzétett 3310. és  
3758-1918. M. E. sz. rendeleteknek több ke-  
reskedő és élelmiszerárus eleget nem tett.

E rendeletek szerint — akik közszükség-  
leti cikkek, valamint előállításokra szolgáló  
anyagokat, továbbá a forgalombahozatalhoz  
szükséges tartályokat (láda, hordó zsák stb.)  
tovább eladás céljára eladnak, kötelesek a ve-  
vők részére legkésőbb az áru átadásával egy-  
idejűleg számlát, vagy jegyzéket kiszolgáltat-  
ni, melynek tartalmaznia kell az ügylet hiány-  
ban nevének megnevezését és üzleti telephely-  
nyének hiányában lakásának helyét, ugyszin-  
tén az eladott áru mennyiségét, súlyát és mi-  
nőségét és vételárát. A vevőnek tilos az árut  
szabályszerű számla, vagy jegyzék nélkül, il-  
letőleg annak kézbevétele előtt átvenni. Ameny-  
nyiben pedig az áru postán, vagy vasuton kü-  
ldetik, az eladó köteles a vevő részére számlát  
vagy jegyzéket, a kereskedelmi szokásnak meg-  
felelő idő alatt, de legkésőbb az áru feladásá-  
nak napjától számított 14 napon belül levél-  
ben a vevő címére elküldeni s a vevő az ok-  
kért küldött árut a számla kézbevétele előtt  
átveheti ugyan, azonban annak további eláru-  
sítását csupán a számla, vagy jegyzék beérkez-  
te után kezdheti meg. A számlajegyzék küldése  
nem kötelező oly utánvételi küldeményeknél,  
melyek egyenlő árut tartalmaznak.

Legszívesebben azok akik közszükségleti cik-  
keknek, valamint azok előállítására szolgáló  
anyagoknak, továbbá a forgalombahozatalok-  
hoz szükséges tartályoknak (láda, zsák, hordó  
stb.) akár a közvetlen fogyasztás, akár tovább  
eladás céljából való árusításával foglalkoznak,  
kötelesek az üzlethelyiségükben, vagy raktár-  
raikban levő eladásra szánt árukat azok el-  
adási árát pontosan feltüntető függő jegyzék-  
ellátni, vagy eladási árukat más alkalmas mó-  
don szembeütően megjelölni.

Az iparos, vagy kereskedő raktárában, il-  
letőleg üzlethelyiségében egymás mellett elhe-  
lyezett azonos minőségű árukra nézve a kü-  
lön-külön darabonként való ár megjelölés nem  
szükséges s azok áru csoportonként egy árjel-  
zéssel is megjelölhető.

A gyári vállalatok telephelyén nem a közvet-  
len fogyasztás, hanem tovább eladás céljára  
készletben levő árukra nézve az ár megjelölés  
egyéltalában nem kötelező.

Az élelmiszer-cikkek eladási árát az üzlethelyi-  
ségben szembeütő helyen elhelyezett átjegyzé-  
ken fel kell tüntetni. Az edényben (hordó-  
ban, zsákban) vagy egyéb tartályokban elhelye-  
zett élelmiszer-cikkek eladási árát pedig az elhelye-  
zésükre szolgáló edényre alkalmazott feliraton  
is fel kell tüntetni, ugyszintén a kirakatokban  
elhelyezett minden közszükségleti cikkeknel,  
annak árát is fel kell tüntetni.

A közigazgatási hatóságok, a rendőrfoka-  
pitányság és az árvizsgálóbizottság szigorú el-  
lenőrzést gyakorolnak, hogy a fent ismertetett  
rendeletek betartásának s aki az azokban fog-  
lalt rendelkezéseket megszegi, amennyiben cse-  
lekménye súlyosabb büntető rendelkezés alá  
nem esik, kibégást követ el és a 3310-1915.  
M. E. sz. rendelet 4. §-a alapján 15. napig ter-  
jedhető elzárással, valamint 3000 koronáig  
terjedhető pénzbüntetéssel büntetendő.

Debrecen, 1918 október hó 6-án.

Kacinczy Győző,  
elnök.

## Selejtezték tolvaj-szövetkezetet a vasuti postánál. Fosztogatták a csomagokat.

Veszedelemes tolvajszövetkezetet le-  
lelték le a vasuti postánál. Már hónapok  
óta osztogatták a postacsomagokat s igen  
tetemes kárt okoztak.

A postafőnökség figyelmét nem fe-  
rűlték el ezek a bűnös manipulációk. A  
saját hatáskörében vizsgálatot is indított,  
ámde csak most sikerült a vakmerő tet-  
teseket lefellelni.

R u t h é n y postatitkár egyik éjjel,  
amikor szolgálatot teljesített, tetten érte  
az egyik postaszolgát, amint éppen egy  
csomagot dézsmált meg. Cognacot vett ki  
belőle.

kikutatták a főkját s ott még sziva-  
rokat, italokat találtak, amelyek mind lo-  
pásból származtak. Kidefűlt, hogy a se-  
gédpostaszolgát is részt vett a lopásokban  
s nála két rud számlát, két üveg cognacot  
és száz szivart találtak.

A két enyves kezű alak aztán előadta,  
hogy a tolvajszövetkezetnek tagja volt  
egy segédtitkár is, akivel együtt követtek  
el a lopásokat. Jobbára italokat: cognac-  
ot bort lopkodtak, csomagokból s azt  
megitták.

A postafőnök  
adta a rendőrség  
Ernö rendőrfő-  
gatásukat. M  
vannak. Elő-  
ték őket.

### URANIA

Ma,  
Keddén  
Előadás:  
5-8-ig 8-  
órák

## Ember Antal tragédiája. Elütötte a villamos a fővárosban.

Czipott György táblabíró értesítette vasárnap reggel a rendőrséget, hogy Ember Antal kir. tan., helyettes pénzügyigazgatót a fővárosban katasztrófa érte. Elütötte a villamos és meg is halt. Intézkedést kért.

Rostás István rendőrfőkapitány megbizta dr. Greczkó Sándor rendőrfogalmazót, hogy az Ember Antal lakását, a Baros-utca 26. szám alatt peccsátalja le, miután az elhunyt pénzügyigazgató magános ember volt, családjától külön élt. A lakás záralávétele nyomban meg is történt.

Városszerte gyorsan híre futott a megdöbbentő tragédiának s mindenütt őszinte részvétet kellett. A részletekről itt mindössze annyit tudnak, hogy Ember Antal szerdán reggel a gyorsvonattal utazott fel a fővárosba, ahol öt napot akart tölteni ügyeinek elintézése végett. Szombaton délután állítólag a Zita-hercegné uton lezárt az egyik villamosról az egy másik szembejövő kocsi elütötte. Halálos sérülést szenvedett.

Ember Antal a legrokonszenvesebb és legszorgalmasabb tisztviselők egyike volt. Mindenki szerette és becsülte, aki csak ismeretségben volt vele. Kiváló szolgálataiért csak nem régen nevezték ki helyettes pénzügyigazgatónak és királyi tanácsosnak. Élénk szerepet vitt a katolikus társadalmi életben. A Népszövetségi Otthon mélyen fájlatja elhunytát, éppen úgy, mint a pénzügyigazgatóság is. Ötvenhárom éves korában érte utól szomorú végzete s harmincegy évet töltött állami szolgálatban.

A pénzügyigazgatóság részéről Gál titkár és Jakab Antal adóügyi biztos felutaztak tenetására a fővárosba.

## Közlemezettek beszerzési csoportjának közleményel.

### Rum és hagyma kiosztás.

Értesítjük tagjainkat, hogy a m. kir. pénzügyminiszterium 2200—1918. sz. alatt folyó évi június hó 29-ig a csoportba belépett tagjaink részére vagyis 1500 család (6657 lélek) részére összesen 9986 liter rumot utalt ki, miből fejenként 1 és fél liter jut. Egyben elrendelte, hogy ennek árát tagjainktól sezdjük be és a rum szállító cégnek küldjük be. Felkérjük ennél fogva tagjainkat, akik ezen rumra igényjogosultak még pedig az 1—1500. számú tagsági igazolványokkal bírókat, hogy a részükre kiosztandó rum árát literenként: 16 koronát azon napokon, melyeken a liszt és burgonya árát befizetik, szintén fizessék be, mert ellenkező esetben a rum kiosztásból kimaradnak.

Megjegyezzük, hogy intézkedést tettünk az iránt, hogy a m. kir. pénzügyminiszterium többi tagjaink részére is utaljon ki rumot, valamint tudomására hozzuk tagjainknak azt is, hogy azok, akik a 20. századig terjedő tagsági igazolványokkal bírók, a részükre kiosztandó rum árát literenként: 16 koronát azon napokon, melyeken a liszt és burgonya árát befizetik, szintén fizessék be, mert ellenkező esetben a rum kiosztásból kimaradnak.

Megjegyezzük, hogy intézkedést tettünk az iránt, hogy a m. kir. pénzügyminiszterium többi tagjaink részére is utaljon ki rumot, valamint tudomására hozzuk tagjainknak azt is, hogy azok, akik a 20. századig terjedő tagsági igazolványokkal bírók, a részükre kiosztandó rum árát literenként: 16 koronát azon napokon, melyeken a liszt és burgonya árát befizetik, szintén fizessék be, mert ellenkező esetben a rum kiosztásból kimaradnak.

koronát szediünk be. A mennyiben a burgonya kevesebbe fog kerülni, azt tagjainknak vissza fogjuk fizetni.

Értesítjük tagjainkat, hogy az Országos-Közlemezési miniszter ur csoportunk részére 40.000 kg. vöröshagymát utalt ki, mely hagyma eladási ára körülbelül 70—75 korona lesz csoportunknál métermázsánként.

Felhívjuk tagjainkat, hogy aki ezen hagymára igényt tart, korlátlan mennyiségben vásárolhat tőlünk hagymát, de a hagyma árát a csoportunk társaságánál folyó évi október hó 12-éig be kell fizetni. A befizetendő összeg métermázsánként 75 korona és ha a hagyma ára kevesebb lesz a többletet tagjainknak vissza fogjuk téríteni.

## Ujdonságok.

**Magyarország önállóan vesz részt a béketárgyalásokon.** A 48-as alkotmány-pártban nagy élénkség uralkodott tegnap este. Megjelent a pártkörben Wekerle miniszterelnök is, akitől a nagyszámúban összegyűlt képviselők a külpolitikai rendkívül izgalmas kérdésiben irányítást és beavatott információt vártak. A békejegyűk ügyében a beavatottak azt hangoztatták, hogy a válasz nem lehet elutasító, legfőképpen annyit koncedáltak egyesek, hogy Wilson nem fogja egyetlen elbánásban részesíteni a mi fegyverszünet ajánlatunkat Németország ajánlatával és a német kancellárnak az Elzász-Lotharingiára tett kijelentése valószínűleg még bonyodalmatok rejt magában. A personalunióra vonatkozólag Wekerle véleménye az, hogy az önként fog az öltünkbe hullani. A politikusok azt hangoztatták, hogy a küszöbön álló béketárgyalásokon egészen mások lesznek Ausztria érdekei és egészen más szempontok szerint kell Magyarországot a jövőjéről rendezkedni. Magyarországot a béketárgyalásokon a hagyományos diplomácia több nem képviselheti és még a háború alatt meg kell teremteni az osztrák diplomáciától elkülönített, független, lépéstől, amely csak ártalmára lenne a békének. Ha tehát a pápa a jelen körülmények között elhárítani kénytelen magát a békeközvetítő tiszttét, ez mint a béke szent gondolatának leghűségesebb szolgálója kénytelen tenni.

**Szent-Királyi Tivadar kitüntetés.** A hivatalos holnap közli, hogy a király Szent-Királyi Tivadar kereskedelmi és iparkamarai elnöknek közgazdasági munkásságának elismerésül legfelsőbb megelégedését fejezte ki.

**Proklamáció a délszlávoknak.** Bécsből jelenti a Pesti Napló tudósítója: Surkotik tábornok tegnap hosszabb kihallgatáson volt a királynál. A kihallgatás eredménye az, hogy pár nap múlva, talán még Wilson válaszána megérkezése előtt proklamációt ad ki az uralkodó, mely a trón magasságából elismeri a délszláv állam szabad jogát a saját nemzeti fejlődésére és az események úgy hozzák magukkal, hogy ez a proklamáció leszámol a nevek igazi hangulatával és a lehetőség határain belül teljesíteni fogja a horvátok, bosnyákok és délszlávok kívánságait. (Hát a magyar nemzet kívánságai mikor jutnak el legalább a zigréti? Még most is taktikáznak a grófok?)

**Szünet Wilson válasza megérkezéig.** Az osztrák Reichsrath-holnapi ülésén a sehek indítványozni fogják, hogy Wilson válasza beérkezéig ne tartsanak ülést.

**Uj egyetemi tanár.** A hivatalos lap holnapi száma közli, hogy a király dr. Szentpétery Imre budapesti főgimnáziumi tanárt a debreceni egyetem bölcsészeti fakultásának nyelv és történettudományi karán rendszeresített egyetemes közép és újkor történelmi tanásként a VI. fizetési osztály rendszeresített illetményeivel kinevezte.

**Ki tud róla?** Sötét büntényt sejt e kis történet háttérben a szülői aggodalom. *Hrabovszky* Sámuel tiszaberceli birtokos Sándor nevű 14 éves fia szeptember 1-én eltűnt Debrecenben. A rövidrevágott sötét gesztenyebarna haja, hosszukás vékony orru, napbarnított arcu, szikár, jól fejlett termetű, sötétbarna, nyílt tekintetű, bátor, halk beszéde mellett is vigkedélyű fiúcskánál 200 koronát me-

haladó összeg volt. Ruházata nem egészen sötétzöld ruha, rövid térdnadrág, fekete harisnya, fűzős cipővel, fekete nyakkendő, vasalógallér és világos zöld kalap sötétzöld szalaggal. Szinte kizárt dolog, hogy büntény áldozata lett volna Debrecenben, inkább valószínű az a felfogás, hogy a harctérre szökött. Bárki bármit tud róla, közölje a 3. honvédpótzászlóalj 70. számú szobájában.

**Uj királyi tanácsos.** A hivatalos lap holnapi száma közli, hogy a király dr. Radó Rezső debreceni kereskedelmi és iparkamarai titkárnak a királyi tanácsosi címet adományozta.

**Bohózat az osztrák politikában.** Bécsből jelentik, hogy a Reichsrath radikális és szocialista képviselők megcsinálták az osztrák függetlenségi pártot. (Talán ránk akarnak ijesztetni, hogy elszakadnak tőlünk. Alig várjuk a zászlóbontást! Csak rajta el Magyarországtól!)

**Nagy sztrájk Bécsben.** A közúti vasutak főműhelyében 1850 munkás, köztük 700 odavezényelt katona is, ma beszüntették a munkát és sztrájkba léptek. Az a veszedelem forog fenn, hogy a közúti vasutak forgalmi személyzete is csatlakozni fog a mozgalomhoz.

**A városi muzeum segélye.** Dr. Csűrös Ferenc kulturatanácsnok bejelentette a városi tanácsnak, hogy a kultuszminiszter 6000 korona segélyt utalt ki a városi muzeumnak. Örvedetesen vették tudomásul.

**A hortobágyi jóságállomány.** A júniusi közgyűlésen interpellációt terjesztettek elő arról, hogy a váron sok jóság veszett el a Hortobágyon. Polgármester jelenlegi társaság hívtá föl a mátai bizost, aki hivatalosan közölte, hogy a jóságvesztésről a személyes hiány volt az oka. Három nemes veszték el jóságok nagyobb számú másokr.

**Elmaradt látogatás.** Császár Elemér min. osztálytanácsos értesítette Debrecen városát, hogy a magyar és osztrák idegenforgalmi nagygyűlés tagjainak debreceni látogatása elmarad. Így a városi tanács természetesen megszüntette a hortobágyi kirándulás előkészületeit is.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik felejtethetetlen jó édes apánk halálával bekövetkezett mély gyászunkban részvételükkel felkerestek, ezuton mondunk szívünkbelől jövő hálás köszönetet. A Kovács testvérek.

**Házasságok.** Az állami anyakönyvi hivatalban a hét folyamán házasságot kötöttek: Horváth Gábor ref. Molnár Juliánával ref., Bosznai Ferenc rkath. Antal Zsófiával ref., Banga Sándor ref. Tóth Margittal ref., Kancza János ref. Maklári Vilmával ref., Stern Sándor izr. Fried Margittal izr., ifj. Jakab Péter ref. Szurek Margittal ág. ev., ifj. Szombathí István ref. Végh Eszterrel ref., Róth Salamon izr. Weisz Rózával izr., Költner Elemér izr. Fenyves Honával izr., Kosztin István ref. Kiss Erzsébettel rkath., Fehér Máttyás rkath. Váradi Máriával ref., Hopp Oszkár ref. Lelek Erzsébettel ref., Lukács József ref. Mocsári Máriával ref., Nemeth Miklós rkath. Fehér Zsófiával ref., Nemeth József unitárius Mokrotuszky Annával rkath., Szigyártó Sándor ref. Szabó Juliánával ref.

**A szeptemberi adózás.** A városi adópenztárba szeptember hó folyamán befolyt összesen 762,312.09 korona, míg a múlt év szeptemberében 411,169.57 korona. Így az eredmény most 341,142.52 koronával kedvezőbb.

**A szervezési szabályrendelet átdolgozása.** A városi tanács a városi szervezési szabályrendelet szükség szerű átdolgozásával, illetve új tervezet elkészítésével dr. Vass Károly aljegyzőt bízta meg.

**Népesedés.** A hét folyamán 26 fiú, 13 leány, összesen 39 gyermek született. Ez idő alatt elhaltak száma 71 volt. A város lakossága e szerint egy hét alatt természetesen uton 23-el csökkent.

**Köszönetnyilvánítás.** Mindazon jó ismerősöknek és barátoknak, kik drága kis fiunknak Pistikének temetésén megjelentek s ezzel fájdalomunkban osztozkodtak, fogadják ezuton hálás köszönetünket. Pauló István és családja.

Részgállo buzaoltására utalványra Fél-egyházi üzletében átvehető. Gazdasági Egyesület.

Molnár Ferenc: Andor Else Jeruzsálem; Szent Skarabeusz, Anatole Francze; Szilvasoron, Új világ felé, valamint a legújabb könyvkiadások állandóan kaphatók Antalfynál, Szent-Anna 13.

Intézetben vagy kórházban, vagy ehhez hasonló helyen gazdaszónvis vagy konyhafelügyelői állást keresek, esetleg vidékre is. Cim a kiadóhivatalban.

Pilangó főhadnagy, Médi, operettek, Minden csupa mirtus illat, Bözsi ne sirjon, Gyere te Nimád és a legújabb kották állandóan érkeznek Antalfyhoz, Szent-Anna-u. 13.

Be kell jelenteni a ruházati cikkeket.

A 88000-1918. sz. kereskedelemügyi miniszteri rendelet alapján felhívom a vállalatokat, cégeket, üzemeiket, kereskedőket, szabókat, öcskásokat, egyéneket, szóval mindazokat, akik ruházati cikkeket, szövetek, kelmék, ágys és asztalneműek előállításával és forgalombahozatalával foglalkoznak, vagy e cikkeket mások részére vagy saját háztartási szükségletüket meghaladó mennyiségben őrizetben tartanak, hogy készletüket és pedig minden olyan szövetet, kötött, vagy kötőszövet kelméből készített alsó és felső ruházati cikkeket, ágys és asztalneműket, szövet, kötött vagy kötőszövet kelmét, akár új, akár használt kelméből is van, az 1918 szeptember hó 20-iki állapot szerint leltári kimutatás alakjában a Népruházati Hivatalnál (Bathányi-u. 1. sz. I. em.) legkésőbb 1918. október hó 15-ig jelentésük be. Az 1918 szeptember hó 20-án fuvarozás alatt levő készletek megérkezése után azonnal bejelentendő. Azok a háztulajdonosok, házigazdónokok és házfelügyelők, akiknek tudomásuk van arról, hogy a ház valamely helyiségében a jelen rendelet hatálya alá tartozó szövet kelme ruházati cikk vagy ágys és asztalnemű van elraktározva, kötelesek azt a Népruházati Hivatalnak haladéktalanul bejelenteni ha a körülmények arra mutatnak, hogy az elraktározás a készlet eltitkolásának célját szolgálja. Mind azok akik a rendelet szerinti bejelentési kötelezettség alá eső árukat előállításával feldolgozásával vagy eladásával foglalkoznak, kötelesek az 1918. szeptember hó 20. napjától számítva külön e célra szolgáló áru könyvet vezetni. Ebbe az áru könyvbe kezdő tételtől a bejelentési kötelezettség alá eső árukészlet veendő fel további tétel gyantán pedig minden szaporulatot és fogyatékor kell vezetni és pedig kereskedők és iparosok részére történendő eladásoknál a vevő neveinek és pontos lakhelyének feltüntetésével. Ez az árukönyv minden naptári hó végén lezárandó és a mutatózó készletállomány alapul vételével tovább vezetendő.

A jelen rendelet bármely rendelkezésének megszegése vagy kijátszása az 1120-1918. M. E. számú rendelet értelmében kihágás és hat hónapig terjedhető elzárással és 2000 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető. Ha megállapítható annak a nyereségnek a mennyisége amelyet a tettes cselekményével illetéktelenül el ért az alkalmazandó pénzbüntetés a fentebb meghatározott pénzbüntetés egy magasabb összegén felül a megállapított nyereség kétszeresével felemelt összegig terjedhet. Azon készlet tekintetében, amelyre nézve kihágást elkövettek a készlet elkobozható.

Debrecen, 1918. szeptember 28. Népruházati Hivatal.

Halálozások. A kötelességtudás halottja

Ardó Miklós főmérnök meghalt. Debrecen városnak nagy gyásza van. A városi tisztikar egyik legkiválóbb, de tehetőség egyik legkiválóbb tagja: Ardó Miklós tb. főmérnök tegnap reggel meghalt spanyol influenza-ból keletkezett tüdőgyulladásban.

A gyászvir az egész városban nagy mezdöbbenést és általános részvétet keltett, mert Ardó Miklóst pár éves hivatali működése alatt mindenki megszerette. A szorgalmas tisztviselőnek igazi mintaképe volt. Betegségét is hivataloskodása alatt szerezte. Hogy a város anyagi ügyei a szováti birtok értékesítésével mielőbb rendbe jöjjenek, magára vállalta, hogy hat hét alatt kiparcellázza a több ezer holdas birtokot. Kiköltözött Szovátra, hol kora hajnalról kezdve talpon volt. A gyöngye fizikumú Ardó meghült, már a telekértékkadó tárgyalásánál mondták neki jóbarátai, miért nem fekszik le. Kötelességtudása azonban nem hagyta pihenni. A posz időben szabad ég alatt napokat töltött, úgy, hogy a mul hét végén már erős lázzal jött haza. Orvosai spanyol influenzát állapítottak meg, mely tüdőgyulladássá fejlődött. Két nap óta eszméletlen kívül feküdt, rövid ideig állapota javulófélben volt, de hétfő reggel hirtelen beállt a halál.

Ardó Miklóssal a modern várospolitikus, Debrecen haladása lelkes szövívője szállt sírba. A telekértékkadó, melyet az ő agitációjára szervezett meg a közgyűlés, Debrecen jövő életképességének, fejlődésének bástyája lesz. Fanatikus megyőződéssel, önzetlen fáradsággal küzdött tervéért, Debrecen nagyságáért. A szakkörökben s irodalomban máris kitűnő neve volt; a társadalmi életben is csak barátokat szerzett egyenes jellemével, szorgalmával és tehetségével. Igen nagy kár, hogy most távozik el körünkől örökre, mikor a városnak legnagyobb szüksége volna Ardó Miklóssokra. Neve kitörölhetetlen egybeforrott a város haladásával.

Felesége, Ujlaki Katika, Ujlaki főmérnök leánya, kis leánya: Erzsike és kiterjedt rokonság gyászolja. Gyászuikban osztozik a város egész értelmisége. A város házára kintűtek a gyászlobogót.

Halálozás. Ardó Miklósné sz. Ujlaki Katinka testben és lélekben megismerve tudatja, hogy az ő imádott mindensége, a páratlanul jó férfi, apa, fiu, rokon, hű barát, a tehetőség, lelkiismeretes és buzgó tisztviselő, a kitűnő ember, kit minden ismerőse csak szeretni és becsülni tudott, családjának díszé és büszkesége: Ardó Miklós okl. mérnök, Debrecen sz. kir. város tb. főmérnöke és törvényhatósági bizottságának tagja, a M. Mérnök-és Építészegylet debreceni fiókjának titkára, hivatalának önfelelőző teljesítése közben szerzett betegség által letörve, ideálisan boldog házasságának negyedik és munkás életének 30-ik évében folyó hó 6-án, este egyegyed 9 órakor kizszenvedett. Megboldogult drága halottunkat kedden, folyó hó 8-án, délután fél 3 órakor fogjuk a gyászszókból (Simontfy-utca 2 sz.) utolsó útjára elkísérni. Debrecen, 1918. október hó 7-én. Ardó Böske egyetlen árva. Altmann Ignác és neje, Ujlaki Henrik és neje szülők. Irén férjével Kardos Ignáccal. Adél férjével Ledermann Samuval, József nevelő Schönlöf Teruskával, Aranka férjével Fischer Vilmosmal, Gizella férjével Deutsch Márkussal, Sándor, István zászlós, hadi fogságban. (Mindenkülön értesítés helyett.)

Gyászjelentés. Mely fájdalomtól porig le-súvva, de Isten mindenható akaratában megnyugodva tudatjuk, hogy a forrón szeretett férfi, apa, testvér, sógor és felejtethetetlen jó rokon néhai id. Emődj Gábor életének 57. boldog házasságának 34. évében, 6heti súlyos szenvedés után 1918. október 7-én csendesen elhunyt. Drága halottunk földi részét 1918. október 9-án, d. u. 2 órakor fogjuk a Csapóker, Klapka-utca 31. számú házuknál a református egyház szertartása szerint tartandó ina után a Kossuth-utcai temetőben örök nyugalomra helyezni. Mely végtelenségétélre rokonainkat, ismerőseinket, valamint az elhunyt jó barátait fájdalmas szívvél meghívjuk. Bánatos özvegye: Emődj Gáborné szül. Székely Eszter. Gyermekei: Eszike és Gábor. Egyetlen testvére: Zsuzsanna férjzett Szabó Józsefné gyermekeivel. Unokatestvére: Ujváry József. Sógora: és sógormói: Székely János családjával, özv. Dobi Józsefné gyermekeivel, özv. Orosz Jánosné gyermekeivel, Vezendi János nevelő. Jó szomszédia: özv. Szegedy Istvánné gyermekeivel, Szegedi József nevelő. Nagy István családjával. Lakója: Balogh Józsefné gyermekeivel. Számos közeli és távoli rokok nevében is. A temetést Fehértől Béla temetkezési intézete rendezi, Dézentfeld-tér.

Halálozás. Mélyen szomorodott szívvel tudatjuk, hogy szeretett kis leányom, jó testvérem, unokahuzom és áldott emléktől rokonunk: Gáll Mariska, ifju életének 20 évében hosszszas, különösen egyheti súlyos szenvedés után folyó október hó 6-án, csendesen elhunyt. Kad-

ves kis leányunk földi maradványait folyó október hó 8-án kedden délután 4 órakor fogjuk Csapó-utca 21. számú gyászszókból a református egyház szertartása után a Várad-utcai temetőben örök nyugalomra helyezni. Végtelenségétélre rokonainkat, ismerőseinket s az elhunyt barátainkat fájó szívvél meghívjuk. A szeretet és béke angvala örökön korán alkotózzon harnvai felett! Bánatos édes apja: Gáll Antal Szerető testvére: József nevelő Mandics Mariskával és gyermekeivel. Imre (olasz harciáren). Róza. Nagypapja: özv. Szikszay Jánosné Gáll Róza. Számos közeli és távoli rokonok nevében is. A temetést Dankó temetkezési vállalat rendezi. Kossuth-u. 6.

Tisztelettel értesítem a nagyrödemű közönséget, hogy elvállalok legfinomabb kivitelben mindennemű asztalos munkát, ugyszintén készítek lak-, háló-, ebédlő bútorokat. Épület munkát és butor javítást és tisztítást és átfestést is vállalok. Tisztelettel: Bálint Sándor műbutor és épület asztalos. Csapó-utca 11.

Apró hirdetések.

Apró hirdetések egyszeri beiktatása tíz szölg két korona. Minden további szó husz fillér. A vásárnap és ünnepnap szám részére feladott legkisebb apróhirdetés három korona. Minden további szó harminc fillér.

Ajánlat

- Velur. bársony és filx kalapot legújabb formákra alakít a Kalapgyár. — Simonffy-u. 2. 2814
- Elvállalok jutányos áron női felsőruha varrást, legkényesebb izlést kielégítő. — Farabos 55. 2057
- Szörme boák valódi róka, silskin, skunksi és perzsiáner bőrok prémezéshez és boákra nagy választékban kaphatók Sugár Dezsőnél. 2804
- Szappanfőző-luu kapható Deutsch Albert és fiánál. 3667
- Férfi kalapok utá alakítását, festését és tisztítását vállalja a Kalapgyár, Simonffy utca 2. 2813
- Elesztő nagyban és kicsinyben állandóan kapható Roenthal Sándor üzletében, kizárólagos gyári raktár. legjobb minőség. Csapó-utca 19. — Olcsó posta ládák Knoll házban. 2597
- 3 koronába kerül egy pár harisnya fejeles kötve, nem varva 3 párból lesz két pár. Bevásár Emil harisnyavárára, Debrecen Főter. 357
- Harisnya fejelest elvállalunk. — Ljac-u. 58. 3017
- Szilva megérkezett. Simonffy-utca 1. számú üzletben Sziveskedjenek azok, akik leelőlegezték, még a mai rapon érte jönni.
- Jó farsalmu szabó üzlet, betegséggel azonnal átadó. — Tefjes berendezéssel. — munka bírő szabónak Homokkeré-utca 123. sz. 2997

II. éves joghallgató célutáni — fogalkozásra ügyv. di. írdába ajánkozik. — Cim: a kiadóhivatalban 2804

Gyöny cossne országsszerte elősmert I. rendű minőségű cuba gyögy cognac 40. 42 fokos eredeti láda 60 üveg vételnél 7/10-edes üvegenként K 37.— árban csakis viszont eladók részére kapható Stillman Lajos és fia H. Mádi borkereskedőnél. megrendelendő Kupfer Ignác list és fűszer kereskedésében Bádócs-utca. Telefon 368, 2025

Ény butorozott szoba kiadó. Csapó-utca 39. sz. 2028

Fiatal 18 éves urleány ismeret séget kötne intelligens ur emberrel házasság céljából. Levelet „Kamélia” felizére 2084

Kötőő csome szölg Molnár Lukács telepéről. Kapható nagyban és kicsinyben kler-ként K 5. Lindenfeld J. Jenő. Dézentfeld-tér 7. 2088

Sertésnek való mosótkot kaphat. Szent-Anna-utca 6. sz. 2060

Idényönykezelést masszírozást, tukszem vágást, nőknek férfiaknak házhoz ajánkozik. Szives pártolozást várjuk Gooz és neje ökleveses fürdőmeester, Nyomtató utca 14. 2028

10 éves leány házasság céljára ösmereiséget kötne — iparos fiatal emberrel. Leveleket kiadóhivatalba „Egyedül” felizére 2088

Máté János vízvezeték, csatornázás és fürdőberendezési váll. lajata. Darabos-u. 54. Telefon 321. szám. 7748

30 éves jó megjelenésű cipőgyár igazgatója nőül venne százezer koronával — bíró hölgyet, ötvenezer korona készpénzzel. — Ajánlatok „Gyárosné leszek” feliréval kiadó hivatalba. 2064

Szoba szülőst és udvar takarítást elvállal Goldstein Lipót, Simonffy-utca 18. 2039

Halmunkák készen kaphatók. Hatal veszek. Boczán fodrász. Hatvan-u. 2. 2068

Szivattvuskut javítását elvállalom. — Kut-utca 40 sz. Ugyanott többféle lakatos és kovács szerszámok eladók és kutszivattvut veszek. Domján István. 2071

Kereslet

Jó mellék jóvedelemre tesz szert az, aki a kiadóhivatalban újság kézbesítésre vállalkozik.

Aranyat-ézszt, Brillinát, vasz, meghívásra házhoz is elmegy Steiner Mihály, Széchenyi-utca 19.

Jó családból való fiú pincér tanulónak felvétetik. Casino-étterem. Kossuth-u. 3. 2072

Kifutó fiú keresetek, Hegedüs és Sándor. Főposta mellett. 365

Nők férfiak, 150 korona befektetéssel napi 40—50 korona keresetre felvétetnek Vinkler L és Társánál, Varga-u. 35. 2069

Elveszett péntek délután egy három hónapos vasdereszőrű, csodór csikó, a Fáy dűlőtől városig követelbe. Megtaláló, — vagy nyomra vezető — illő jutalomban részesül. Pacsirta-utca 18, szám alatt. Takács József. 2932

Könyvkötő tanuló leányok felvétetnek Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában. 367

A ref. kollégiumi egyetemi internátusban havi felmondásra fűtő kerestetik. Jelentkezést előlegad az internátusi igazgató, naponként 9—10. 2919

Házmasternek gyermektelen házaspár kerestetik. Darabos-u. 46. 2893

Értő szolgát keresünk, Hegedüs és Sándor könyvkereskedés. 366

Munkásleányok munkások magas fizetéssel felvétetnek. — Tereki-utca 100. 2937

Debreceni Faipar r.-t. tűzfavágó gépmunkást keres azonnali belépésre. 2870

Könyvkötő-segédnek jobb munkára kerestetnek Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában. 368

Mezbizás folytán új bort veszők Simonffy-utca 1. 2053

Szép, modern, kevéssé használt úri és ebédelői szobabutorok megvételre kerestetnek. Ajánlatok „Berendezés” címen kiadóhivatalba kéretnek. 2798

Elveszett egy ridikül pénteken a Széchenyi-úton, mivel kedves emlék, megtalálóját jutalomban részesül, ha István-ut 45 vagy 49. alá juttatja. 3015

Csütörtökön elveszett Hadházi nyomásról D. I. bijogu, veres tarka tehen, aki tud róla valamit, küldjön értesítést Hajduhadház 377. szám alá, hol jutalomban részesül. 3003

Rákóczy-utcán, én este elvesztett egy barna bőrtárcsa írómányokkal együtt. A becsületes megtaláló a német megtartathatja, — csak a tárcsát adja vissza illő jutalom ellenében. Cim a kiadóhivatalban. 375

VIII. gimnázista tanítványt vagy délutánra irodai foglalkozást keres. Cim a kiadóhivatalban. 2811

Postechnikus tanulnak jó házból való fia felvétetik Tihanyi, Piac-utca 73. 3002

Oktober 2-án a Fáy dűlő, 27. szám alól elkóborolt öt bárány, a megtaláló jutalomban részesül. 3007

Pekete literes és fél literes, 3 és fél tízedes cognacos és 3-10-2-10 rumos üvegeket veszek. Deutsch Lajos, posta mellett. 3008

Kifutó fiú felvétetik Haas Lipót, Hincseum áruház, Piac-utca 58. 3014

Jól fizető szakácsnót vagy mindezes szakácsnót keresek. Cim a kiadóhivatalban. 3011

Pianinót bérbe kerdek a teli hónapokra. Ajánlatokat: „Pianinó” feliréval kiadóhivatalba kérek. 2990

Zsákstoppoló felvétetik Wiener Adolf zsáküzletében, Kossuth utca 27. 3020

Kifutó fiú, jó fizetéssel azonnali felvétetik Varga butorkezeskedőnél, Ferenc József-ut 44., udvarban. 2033

Csakis elsőrendű kabát és derékvarrónók uszszintén tanulóleányok fizetéssel állandó munkára felvétetnek. Gelbmanné Hatvan-u. 18. 2041

Csöplő-garnitúrát, huzatost — vagy magánjárót megvételre keresek. — Előrejel. Arany János-utca 37. 2772

Gyors gépipró kisasszonyt kerestünk nemetül is tudók előnyben részesülnek. Hegedüs és Sándor könyvkereskedése, főposta mellett. 372

Asztalos és lakatos segéd felvétetik Preizler Mór, Boldogfalva-utca 6. sz. 2503

Egy erős női kézüleány — vagy asszony felvétetik Jelentkezést délelőtt 9 és 11 között. Tábori konyha, vasut állomás. 2045

Kisasszony perfect gépipró, irodai gyakorlati állást keres. Ajánlatot „Perfect” kiadóhivatalba kérek. 2031

Mindenes cseléd, esetleg bejárónó felvétetik azonnal — Tompa Mihály-utca 3-b. 2046

Egy nagy südőt keresek hízalásra. Ajánlatot Csapó-utca 11. Balint Sándor.

Munkások szüretre kerestetnek — Márkus telep, a vágóhid mellett, Mondschén Jenő új tulajdonos. 2053

Egy okl. jó bizonyítvánnyal ellátott ápolónő privát ápolást elfogad, esetleg vidékre is. Homok-utca 4. 2062

Varróleány magas fizetéssel felvétetik Nagyné, Simonffy u. 54. 2061

Keresek jó megjelenésű magyar vagy német szobaleányt azonnali belépésre. Jelentkezni Károly Ferenc József-ut 22. 3012

Okleveles kazánfűtő október 10-től a Pannónia szállodába felvétetik. 2058

Cipő tűző azonnali felvétetik. — Klein Lajosnál, Vár-u. 2. 2060

Új bort veszek és adok hordót hozzá Hatvan-utca 2. 2826

Keresek 2-2 szobás lakást, — me lékhelyiségekkel — közvetőtől díjazok. Fehérvölgyi Dégenfeld-tér 4. 2070

T. varrónók felvétetnek a Hadi gond 25. útvalat rokkanyiskolában. Széchenyi-ut 2. 376

Használt butorát a legmagasabb árban veszek. Piac-utca 37. Kisteplom-bizár. 2062

Eladás

Pflüsch divány, hencserek, hálszobák, asztalok, székek, vászonlepedők, — szalmazsákok eladók. József kir. herceg 41. 3012

Viztartány 600 literes, bicikli, lámpák eladók. Rákóczy-utca 37. szám alatt. 2946

Eladó kettő kredenc, egy asztal, Ótmalom-utca 4 szám alatt. 2941

Egy pár 40. eszma és — egyéb ócska ruhák eladók Széchenyi 23. 1. 2063

Egy modern billiárd, felszereléssel együtt eladó. Ertekezni lehet a Károly lakatnyában, kanizsai, vagy Hunyadi-utca 10. sz a házmasternél. 2861

Eladó ingatlanok 300 kat. hold kintő m. nőségű szántóföld, H. pályi községben, Debrecen-től alig 17 kilométer nyira. 11 kat. hold szántóföld az Ondódon. A Kossuth és Batthányi-utca sarkán a régi Simonffy ház. Sestakertben, a Poroszlay-úton egy több mint 1200 m<sup>2</sup> területű szőlő, lakható pultával és végül a sertésvásártér közelében 1004 m<sup>2</sup> ol udvar és kerttel biró, jó kis lakó ház. Ertekezni a délelőtti órákban 9—10-ig. Csapó-u. 21. alatt, az ügyvédi irodában. 2853

Eladó egy nagyon nagy öntött vaskályha. Csapó-utca 62. 2844

Eladó szőlő Hajdubogoson. — Cim a kiadóhivatalban. 2950

Eladó ház, iékarban levő. — azonnal átvehető. Tihanyi-utca 11. 3016

Széchenyi-utca 22. szám alatt egy strái szekér lóval, szerkezettel és teljes felszereléssel eladó. Ugyanott három mérleg, ablakok, ajtók eladók. 3018

Fényképezőgépek Ica novár antasztigmat lensével a teljes felszereléssel sürgősen eladó Nyugoti-u. 14. sz. 3000

Eladó egy jó hangú cimbalom Libakert, Szeged-utca 11. 3001

Eladó egy nagyon nagy öntött vaskályha. — Csapó-utca 62. 2844

Eladó muhar, széna és csutka Ertekezni a délelőtti órákban. Széchenyi-u. 20. 3004

Jókarban levő strái kocsik és szekerek eladó. Bethlen-utca 1. szám a. értekezhetni. 3006

Eladó uti bunda báránnyel és szövet függönyök Thaly Kálmán 13. 3009

Asztalos szerszám eladó Venedégn. 19. 3013

Kétsoros téli öltöny, eszma, madár eladó, bőség 62. — Atmeneti téllkabát, — smokking öltöny. Magos utca 4. férfi szabó. 2057

A hajdubogosi tazon husz hold föld, szántó és buza, termő egy darab eladó, vagy pedig felbértesz, tiz h. is eladó. Ertekezni lehet Csankó Jánosnál, Hajdubogoson. 208. 2995

Elkötözés vezetett mindenféle gazdasági eszközök, fiatal jó igaz lovak, kintő állapothban levő szekerek szerszámok, élelem és takarmány és egy szárazföldi kintőn telető faj kecske van eladó. Hajdubogoson. — Főzlagyárbán. 2998

Eladó szoba és konyha butor. Varga-utca 6. 2996

Piac-utca 19. számú két emeletes bérház, a Tisza palotával szemben eladó. Ertekezni Kovács Gyula vasúletében. 2899

Segéd Deutsch Lajos fűszer kereskedésében. Főposta mellett.

Brillians fígő elveszett vasárnap d. e. becsületes megtaláló magas jutalomban részesül, ha azt Darabos-u. 39. sz. alatt Herskovicsnál — Meadia.

Eladó szalon frész selyem garnitúra, új pelyhű duna, pedálos cimbalom, grammafó 29 lemezzel, literes, fél literes üvegek. Ferenc József-ut 77. I. emelet, baloldali ajtó, bal. 2067

Egy használt női téllkabát, nincs bérelés és egy sötétkék női filx kalap jó állapotban eladó. Megtekinthető az esteli órákban. Hajó-utca 26. 2797

Használt férfi ingek eladók. — Széchenyi-utca 42. I. em. 17-án délután két óráig. 3021

Két kis bors hordó, egy fűrdőkád eladó. Nap-u. 1. alatt. 2022

Egy pár női egész barna, — bagaria francia cipő eladó. Kossuth-utca 31. keresztpótlat. 2023

Eladó két iékarban levő kályha, egyik karikás és egy borkarmentő. Jókai-u. 28. keresztpótlat. 2024

Nagy üst üstházzal, nagy kőáru festő létra eladó. Czék led-utca 22., fűszerüzlet. 2026

Férfi, női és fiú kabát és ruhamentő, szines bársony kelmé, fehér vászon és chiffon, 37-es női új félcipő, csizma és vadászcipő eladó — Széchenyi-ut 16. 2027

Uj fekete bársony girardi kalap olcsón eladó. Hunyadi-u. 17. 2029

Eladó Szotyori-telep, Kálmán utca 29. sz. telek. Ertekezni Csapó, Vár-utca sarkán. Fésűsnő kávéházában. 2057

Városi férfibunda, nyest garnitúra és egy öt éves — gyermeknek való téllkabát, Ferenc József-ut 58. szám alatt (második udvar balra) eladó. 2036

Villamos és barna hálók, ebéd- és többféle butorok eladók. Piac-u. 37. Kisteplombizár. 2028

Gyakorlott lakatosok, kovácsok felvétetnek Uj. Losonczy Jánosnál József kir. herceg-u. 16.

Egy női angol szövet téllkabát, magas alakú — való eladó. Diószegi-u. 18. 2041

Tehénnek való csutka van eladó. Ertekezni Miklós-utca 1. sz. 2043

Eladó keveset használt utazó bunda Piac-utca 51. sz. bodega. 2029

Jó karban levő boroshordók 250—150 lt. Eladó. Zápolya 2042

Eladó olcsó áron jó eszmén lepedő, elegáns női blúzok, egy fűzőlámpa. Kossuth-utca 22. 2047

Eladó egy extra ruha és kabát, egy új férfi felöltő és női kabát. Miklós-u. 13. 2049

Eladó férfi téllkabátok, kalap és cipők, aytakarók Simonffy-u. 32. Konrád 2037

Egy új hat szeműves abrosz, 50 literes hordó, 10 — évesnek téll kabát, egy töl, nagy pokróc eladó. Széchenyikert, Erős Lajos-utca 15. 2043

Anyolepedők fohérmantek, új női — blúzok, férfi ingek, — gyermek kabát és egy pár új férfi cipő eladók. Erzsébet-utca 19. 2048

Eladó egy fűzőlámpa és egy acetelin lámpa. Csapó 65. 2049

Eladók férfi téll kabát, bundák, öltönyök, ingek és blúzok. Simonffy-u. 32., földszint, jobb. 2061

Eladó magas és fél cipők és ruhamentők. Simonffy-utca 50. 2062

Egy kis Sineer varrógép eladó. Cim a kiadóhivatalban. 2049

Teljesen jó karban levő férfi (60) kabátok eladók. Ertekezni Külsővásártér 7. szám. 2064

Jókarban levő férfi téllkabátok, leány kabát, gyermekcipő, női cipő eladók Piac 50., földszint II. lépcső. 2068

Ujság kézbesítő asszony felvétetik a Kiadóhivatalban